

TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ Đ
TỈNH LÂM ĐỒNG

Bản án số: 51/2024/HS-ST

Ngày: 07/3/2024

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ Đ - TỈNH LÂM ĐỒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Lê Thị Minh Hoà

Các Hội thẩm nhân dân:

+ Bà Bùi Thị Lan – Giáo viên trường THCS Nguyễn Du- TP Đ

+ Ông Nguyễn Văn Mặc Vũ – Phòng Lao động Thương Binh và Xã hội thành phố Đ.

- **Thư ký phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị Ngọc Quỳnh – Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Đ, tỉnh Lâm Đồng.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đ, tỉnh Lâm Đồng tham gia phiên tòa:** Bà Trần Thị Ngọc Hiền - Kiểm sát viên.

Ngày 07 tháng 3 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Đ, tỉnh Lâm Đồng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 72/2024/TLST-HS ngày 06 tháng 02 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 61/2024/QĐXXST-HS ngày 22 tháng 02 năm 2024 đối với:

- Bị cáo:

Họ và tên: Phùng Hữu Anh T, sinh ngày 14 tháng 9 năm 2006, tại Lâm Đồng; Nơi ĐKKHKT: số 32, đường T, Phường D, thành phố Đ, tỉnh Lâm Đồng; Nơi ở: số 32, đường T, Phường D, thành phố Đ, tỉnh Lâm Đồng; Nghề nghiệp: Học sinh; Giới tính: Nam; Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: không; Con ông Phùng H, sinh năm 1964; Con bà Hà Thị Ánh T, sinh năm 1976; Bị cáo là con duy nhất trong gia đình. Hiện gia đình bị cáo trú tại: số 32, đường T, Phường D, thành phố Đ, tỉnh Lâm Đồng.

Tiền án; Tiền sự: không;

Bị cáo tại ngoại. Có mặt tại phiên tòa.

- **Người đại diện hợp pháp của bị cáo Phùng Hữu Anh T:** Ông Phùng Hữu T, sinh năm: 1964; Địa chỉ: số 32, đường T, Phường D, thành phố Đ, tỉnh Lâm Đồng. Có mặt tại phiên tòa.

- **Người bào chữa cho bị cáo Phùng Hữu Anh T:** Bà Nguyễn Ngọc Hoàng G –Trợ giúp viên pháp lý thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý tỉnh Lâm Đồng.

- *Người bị hại:* Anh Rơ Ông H, sinh năm: 1990 (đã chết).

- *Người đại diện hợp pháp của người bị hại:* Ông Liêng Hót H, sinh năm 1965 (là bố ruột của bị hại Rơ Ông H); Địa chỉ: Thôn 01, Đ, Đ, tỉnh Lâm Đồng. *Có mặt tại phiên tòa.*

Ông Liêng Hót H ủy quyền cho chị Rơ Ông K'D, sinh năm 1995- là người đại diện theo ủy quyền tham gia tố tụng tại phiên Tòa; Địa chỉ: Thôn B, xã P, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng. *Có mặt tại phiên tòa.*

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Phùng Hữu Anh T, sinh ngày 14/9/2006, chưa được cấp giấy phép lái xe theo quy định nên ông Phùng Hữu T là bố ruột của T đã mua xe gắn máy hiệu HALIM-KREA, màu đỏ đen, biển số 49AA-038.56 có dung tích xilanh 49cc để Tài sử dụng.

Vào khoảng 18 giờ ngày 28 tháng 6 năm 2023, Phùng Hữu Anh T điều khiển xe gắn máy biển số 49AA-038.56 hiệu HALIM-KREA, màu đỏ đen chở bạn là Trương Nguyễn Bảo Â về nhà tại Hẻm 67 H, Phường E, thành phố Đ. Sau khi đưa bạn về nhà mặc dù trời đang mưa lớn, T vẫn điều khiển xe gắn máy lưu thông theo hướng từ đường H về hướng đường M, Phường E, thành phố Đ. Khi lưu thông đến đầu đường Trần Bình T, Phường E, thành phố Đ, T gặp anh Rơ Ông H đang đi bộ trên vạch sơn dành cho người đi bộ qua đường theo chiều từ phải sang trái (nhìn từ đường H về hướng đường M) nhưng Tài không chú ý quan sát và không nhường đường cho người đi bộ đã va chạm với anh Rơ Ông H. Sau va chạm, Phùng Hữu Anh T và anh Rơ Ông H đều té ngã trên đường ở vị trí thuộc phần đường dành cho người đi bộ qua đường. Sau khi tai nạn xảy ra, anh Rơ Ông H được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện Đa khoa Lâm Đồng, đến ngày 29/6/2023 thì chết. Cơ quan Công an đã triệu tập Phùng Hữu Anh T lên làm việc, Phùng Hữu Anh T đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như trên. (BL 120-131)

*** Đồ vật, tài liệu tạm giữ:**

- 01 (một) xe gắn máy hiệu HALIM-KREA, màu đỏ đen, dung tích 49cc, mang biển số: 49AA-038.56.

- 01 (một) Chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 060793 do Phòng Cảnh sát giao thông tỉnh Lâm Đồng cấp ngày 20/02/2019, biển số đăng ký: 49AA-038.56.

- 01 (một) Đĩa DVD-R nhãn hiệu Maxell màu vàng dung lượng 4,5Gb, bên trong chứa đoạn video ghi lại nội dung vụ tai nạn giao thông, được niêm phong trong phong bì màu trắng. (BL 74,81-82, 92-93)

* **Bị hại:** Rơ Ông H, sinh năm: 1990, HKTT: Thôn 1, xã Đ, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng. Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 138/KLGĐTT-PYLĐ ngày 28/9/2023 của Trung tâm pháp y tỉnh Lâm Đồng kết luận nguyên nhân chết của Rơ Ông H là: Chấn thương sọ não. Quá trình điều tra, Phùng Hữu Anh T đã tự nguyện hỗ trợ, bồi thường cho gia đình Rơ Ông H số tiền 75.000.000 đồng. Đại diện của người bị hại đã nhận đủ số tiền trên, không có yêu cầu bồi thường gì thêm và đã viết đơn bãi nại xin giảm nhẹ hình phạt đối với bị cáo Phùng Hữu Anh T (BL 41-43; 109-111)

* *Theo biên bản xác định hiện trường vụ tai nạn giao thông của Công an thành phố Đà Lạt lập hồi 15giờ 30 ngày 01/7/2023 tại đường Trần Bình Trọng, Phường E, thành phố Đ:*

- Vị trí xe gắn máy 49AA-038.56 sau tai nạn được xác định lại nằm ngã đổ trên mặt đường, một phần phương tiện nằm đè lên vạch kẻ đường dành cho người đi bộ sang đường. Xe ngã đổ về bên trái, tâm trục bánh trước đo vào mép đường chuẩn là 5.70m và đo đến mốc là 9.20m. Tâm trục bánh sau đo vào mép đường chuẩn là 6.90m và đo đến mốc là 10.40m.(BL 73-76)

* *Theo bản kết luận giám định dấu vết cơ học trong vụ tai nạn giao thông số 895/KL-KTHS ngày 21/8/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lâm Đồng kết luận:*

- Không phát hiện thấy dấu vết va chạm giữa xe gắn máy biển số 49AA-038.56 với người đi bộ Rơ Ông H.

- Không đủ cơ sở kết luận tốc độ của xe gắn máy biển số 49AA-038.56 ngay trước khi xảy ra tai nạn giao thông.

- Vào thời điểm xảy ra tai nạn giao thông, xe gắn máy biển số: 49AA-038.56 lưu thông trên đường Trần Bình T theo chiều từ đường H về hướng đường Mai H, TP Đ, Lâm Đồng.

- Vào thời điểm xảy ra tai nạn giao thông, người đi bộ Rơ Ông H đi bộ trên vạch sơn phần đường dành cho người đi bộ qua đường theo chiều từ lề đường bên phải sang lề đường bên trái (nhìn từ đường Hải Thượng về hướng đường Mai Hắc Đế, TP Đ, Lâm Đồng).

- Vùng va chạm đầu tiên trên mặt đường giữa xe gắn máy biển số 49AA-038.56 với người đi bộ Rơ Ông H vào thời điểm xảy ra tai nạn giao thông thuộc phần đường dành cho người đi bộ qua đường của phần đường bên phải (nhìn từ đường Hải Thượng về hướng đường Mai Hắc Đế, TP Đ, Lâm Đồng).(BL 30)

* *Theo bản kết luận giám định mô bệnh học số 185/KLMBH-PVPYQG ngày 06/9/2023 của Phân Viện Pháp y quốc gia tại thành phố Hồ Chí Minh kết luận:*

- Não: Sung huyết, xuất huyết nhu mô não

- Tim: Mô kẽ phù, các mạch máu sung huyết
- Phổi: Sung huyết, phù phổi cấp
- Gan, thận, lách, tụy: Sung huyết (BL 35-39)

Tại bản cáo trạng số 90/CT-VKSĐL -LD ngày 01/02/2024 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đà Lạt truy tố bị cáo Phùng Hữu Anh T về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Phùng Hữu Anh T không khiếu nại bản cáo trạng và khai nhận đã thực hiện hành vi phạm tội như cáo trạng truy tố.

Tại phần luận tội, Đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo Phùng Hữu Anh T về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự và đề nghị về hình phạt: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; các điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Điều 65, Điều 91, Điều 101 Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Phùng Hữu Anh T mức hình phạt từ 1 năm đến 1 năm 6 tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 2 đến 3 năm kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Về trách nhiệm dân sự: Gia đình người bị hại không có yêu cầu bồi thường gì thêm.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị trả lại cho bị cáo 01 (một) xe gắn máy hiệu HALIM-KREA, màu đỏ đen, dung tích 49cc, mang biển số: 49AA-038.56; 01 (một) Chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 060793 do Phòng Cảnh sát giao thông tỉnh Lâm Đồng cấp ngày 20/02/2019, biển số đăng ký: 49AA-038.56.

Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí theo quy định.

Người bào chữa cho bị cáo phát biểu quan điểm bào chữa: Tại phiên tòa bị cáo đều thừa nhận hành vi phạm tội nên thống nhất với tội danh mà viện kiểm sát thành phố Đà Lạt truy tố đối với bị cáo. Bị cáo phạm tội khi chưa đủ 18 tuổi, bản thân chưa có tiền án tiền sự, phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Tuổi đời của bị cáo còn rất trẻ, để tạo cơ hội cho bị cáo sửa chữa lỗi lầm, làm lại cuộc đời nên kính đề nghị đại diện Viện kiểm sát và Hội đồng xét xử xem xét áp dụng Điều 54, Điều 100 Bộ luật hình sự cho bị cáo được hưởng hình phạt cải tạo không giam giữ cũng đủ để răn đe bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát phát biểu quan điểm tranh luận: thống nhất với quan điểm bào chữa của người bào chữa cho bị cáo.

Người đại diện hợp pháp của người bị hại không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì thêm và đề nghị xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Lời nói sau cùng của bị cáo tại phiên tòa: bị cáo ăn năn hối hận, xin Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng mức án nhẹ nhất để bị cáo được tiếp tục đi học.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Đ, tỉnh Lâm Đồng, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đ, tỉnh Lâm Đồng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị cáo và người trợ giúp pháp lý cho bị cáo, người đại diện hợp pháp của người bị hại, không có ý kiến thắc mắc hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] *Về hành vi phạm tội của bị cáo:* Đối chiếu lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra, phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản khám nghiệm phương tiện giao thông, phù hợp với kết luận giám định, vật chứng thu giữ và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, có đủ căn cứ kết luận hành vi của bị cáo Phùng Hữu Anh T về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự như Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đ, tỉnh Lâm Đồng đã truy tố là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] *Về tình tiết định khung hình phạt:* Bị cáo Phùng Hữu Anh T là người không có giấy phép lái xe theo quy định. Vào khoảng 18 giờ ngày 28 tháng 6 năm 2023, Phùng Hữu Anh T điều khiển xe gắn hiệu HALIM-KREA, màu đỏ đen, biển số: 49AA-038.56 có dung tích xilanh 49cc lưu thông từ đường Hải Thượng về hướng đường Mai Hắc Đế, Phường T, thành phố Đ. Khi đến đầu đường Trần Bình Trọng, Phường E, thành phố Đ, do không chú ý quan sát và không nhường đường cho người đi bộ nên đã va chạm với anh Rơ Ông H, hậu quả anh Rơ Ông H bị thương, được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Lâm Đồng đến ngày 29/6/2023 anh Rơ Ông H chết. Hành vi của Phùng Hữu Anh T đã vi phạm khoản 4 Điều 11 Luật giao thông đường bộ gây ra hậu quả làm chết người nên bị cáo bị xét xử theo điểm a Khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, vi phạm các quy định về tham gia giao thông đường bộ gây hậu quả nghiêm trọng, gây ảnh

hưởng xấu đến tình hình trật tự, trị an tại địa phương nên cần xử lý bị cáo với mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội mà bị cáo đã thực hiện

[4] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và hình phạt đối với bị cáo:

Bị cáo phạm tội không thuộc trường hợp bị áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Khi quyết định hình phạt có xem xét bị cáo đã thành khẩn khai báo. Sau khi phạm tội đã khắc phục một phần hậu quả, bồi thường thiệt hại cho gia đình người bị hại và được đại diện hợp pháp của người bị hại xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nên cần áp dụng cho bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm b, s Khoản 1 và Khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Bị cáo có nhân thân tốt, nơi cư trú rõ ràng, khi thực hiện hành vi phạm tội bị cáo chưa đủ 18 tuổi nên cần áp dụng các Điều 36, 90, 91, 100 của Bộ luật hình sự để lượng hình đối với bị cáo. Vì vậy, không cần thiết phải cách ly bị cáo khỏi xã hội mà chỉ cần giao bị cáo cho gia đình, Ủy ban nhân dân phường nơi bị cáo cư trú để giám sát, giáo dục cũng đủ để cải tạo bị cáo trở thành công dân tốt. Đồng thời, thể hiện tính nhân đạo, khoan hồng của pháp luật, tạo điều kiện cho người phạm tội sửa chữa lỗi lầm.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Người đại diện hợp pháp cho người bị hại không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì thêm nên không đặt ra để giải quyết.

[6] Về xử lý vật chứng: Vật chứng của vụ án gồm có:

- 01 (một) xe gắn máy hiệu HALIM-KREA, màu đỏ đen, dung tích 49cc, mang biển số: 49AA-038.56; 01 (một) Chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 060793 do Phòng Cảnh sát giao thông tỉnh Lâm Đồng cấp ngày 20/02/2019, biển số đăng ký: 49AA-038.56. Xét thấy không ảnh hưởng đến việc giải quyết vụ án và thi hành án nên trả lại cho bị cáo là phù hợp.

- 01 (một) Đĩa DVD-R nhãn hiệu Maxell màu vàng dung lượng 4,5Gb, bên trong chứa đoạn video ghi lại nội dung vụ tai nạn giao thông, được niêm phong trong phong bì màu trắng. Hiện đã lưu trong hồ sơ vụ án.

[7] Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo Phùng Hữu Anh T phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; các Điều 36, 90, 91 và 100 của Bộ luật hình sự;

Xử phạt: bị cáo Phùng Hữu Anh T 18 (*Mười tám*) tháng cải tạo không giam giữ. Thời hạn cải tạo không giam giữ tính từ ngày cơ quan, tổ chức được giao giám sát, giáo dục người bị kết án nhận được quyết định thi hành án và bản sao bản án.

Giao bị cáo Phùng Hữu Anh T cho Ủy ban nhân dân Phường D, thành phố Đ, tỉnh Lâm Đồng giám sát và giáo dục trong thời gian cải tạo không giam giữ. Giao cho gia đình bị cáo Phùng Hữu Anh T phối hợp cùng với Ủy ban nhân dân Phường D, thành phố Đ, tỉnh Lâm Đồng giám sát, giáo dục bị cáo.

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Trả cho bị cáo 01 (một) xe gắn máy hiệu HALIM-KREA, màu đỏ đen, dung tích 49cc, mang biển số: 49AA-038.56; 01 (một) Chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 060793 do Phòng Cảnh sát giao thông tỉnh Lâm Đồng cấp ngày 20/02/2019, biển số đăng ký: 49AA-038.56.

(Theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 06/02/2024 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Đ và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Đ).

3. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 135 và khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/ UBTVQH14 ngày 31/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về việc áp dụng án phí, lệ phí Tòa án: Buộc bị cáo Phùng Hữu Anh T phải nộp 200.000^d (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

4. Quyền kháng cáo: Trong thời hạn 15 (*mười lăm*) ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị cáo, người bào chữa và người đại diện hợp pháp của bị hại được quyền làm đơn kháng cáo để yêu cầu xét xử theo thủ tục phúc thẩm./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lâm Đồng (02);
- Sở Tư pháp tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND Tp. Đ;
- Công an Tp. Đ;
- Nhà tạm giữ Công an Tp. Đ;
- Chi cục THADS Tp. Đ;
- Bị cáo; người đại diện hợp pháp của bị cáo; người bào chữa cho bị cáo;
- người đại diện hợp pháp của bị hại;
- Lưu: bộ phận lưu trữ; hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đã ký và đóng dấu

Lê Thị Minh Hoà

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lê Thị Minh Hoà